



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY  
REFERENCE DEPARTMENT

✱   ✱

*PURCHASED FROM THE*  
JACOB H. SCHIFF FUND

\*CHK

Companion







مختصر  
مجلد

تفصیل

یہ کتاب ہے جس میں لکھا ہے: ہم نے جو دیکھا ہے وہ ہم نے دیکھا ہے

مختصر  
مجلد

COMPENDIUM  
CONCILIORUM ŒCUMENICORUM  
UNDECIM.

وقد

PARISIIS  
95, VIA DICTA DE SÈVRES, 95  
—  
SE VEND CHEZ MAISONNEUVE ET CH. LECLERC  
25, QUAI VOLTAIRE, 25  
1888







THE NEW YORK  
PUBLIC LIBRARY

79077

ASTOR, LENOX AND  
TILDEN FOUNDATIONS.

APPROBATIO

SUP. GEN. CONG. MISSIONIS NECNON PUELLARUM  
CHARITATIS.

COMPENDIUM CONCILIORUM ŒCUMENICORUM UNDECIM olim  
Chaldaïce translatum ac a N. nostræ cong. sacerdote casti-  
gatissime emendatum atque sedulò præparatum, approbamus  
et, ut typis mandetur, permittimus.

Datum Parisiis, die 19 Julii 1888.

A. Fiat, *sup. gen.*

---

NIHIL OBSTAT. IMPRIMATUR.

Victor-Joseph, *Episcopus Leodiensis.*

Leodii, die 22 Julii 1888.

ܬܝܢܬܝܢ ܕܝܚܝܬܝܢ

## AVERTISSEMENT.

Cet ouvrage a été composé par un auteur latin dont le nom n'est pas marqué. Plus tard il a été traduit en arabe; et c'est sur ce texte que Mar-Joseph de Diarbékir l'a traduit en chaldéen en 1693.

Le manuscrit que j'ai trouvé à Khosrova (Perse), porte la date de 1713. Je suis tenté de croire que c'est l'unique exemplaire qui existe, et qu'il paraît être copié par le traducteur même. Cependant les fautes d'orthographe qui y fourmillent, malgré la belle calligraphie dont il est orné, semblent insinuer le contraire.

Ne connaissant pas l'original, il m'a fallu faire des recherches très longues et très pénibles dans le but de vérifier les dates, les noms propres, les faits et les décisions. J'ai été obligé de remanier à peu près tout l'ouvrage, afin de lui donner toute l'exactitude qu'on puisse désirer dans une publication de cette importance. J'ai confronté avec le texte latin les canons et les définitions dogmatiques dont j'ai corrigé un bon nombre, et j'ai donné une nouvelle traduction des 12 anathèmes de saint Cyrille et des décisions du second concile de Constantinople. J'ai supprimé quelques notes inutiles du traducteur et son exhortation placée à la fin du manuscrit. Elle est si peu flatteuse pour les Nestoriens et

les Jacobites qu'elle est capable de les aigrir plutôt que de les attirer au giron de l'Eglise. J'ai changé quelques expressions et retouché certaines phrases qui sentaient trop le style arabe.

Notre *Compendium* porte en abrégé l'histoire, les définitions dogmatiques et les canons disciplinaires des onze Conciles œcuméniques dont les noms suivent: les deux de Nicée, celui d'Ephèse, celui de Chalcédoine, les quatre de Constantinople, le quatrième de Latran, le second de Lyon et celui de Florence.

*Ans*, le 15 août 1888.



**مفتوحه كالتة  
مجدمة.**



مَدَّ دُخْهْ جُ دُ مَدَّ دُ لَمَّ.

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰





مَعَهُ دُخَانُهُمْ كَالْعَنَقَةِ

[illegible]









مَنْ دَخَلَ فِي سِتْمَةٍ دَخَلَ فِي شِقْمَةٍ.

[illegible]









#

Digitized by Google

[illegible]



١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠

بۇل ئۇلۇش سۇيۇقلۇق: مەن بۇل ھەمىشە دۆھىدە. ھەم  
 ھەمىشە دۆھىدە سۇيۇقلۇق بۇل ئۇلۇش ھەمىشە دۆھىدە  
 مەن بۇل: مەن بۇل ھەمىشە دۆھىدە: ھەمىشە دۆھىدە:  
 ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە:  
 ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە:  
 ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە:  
 ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە:  
 ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە:  
 ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە:

### ھەمىشە دۆھىدە ھەمىشە دۆھىدە.

ھەمىشە دۆھىدە ھەمىشە دۆھىدە: ھەمىشە دۆھىدە  
 ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە:  
 ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە:  
 ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە:  
 ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە:  
 ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە:  
 ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە:  
 ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە:  
 ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە:  
 ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە. ھەمىشە دۆھىدە:

























۱. ۲. ۳. ۴. ۵. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰.

(I) ۱. ۲. ۳. ۴. ۵. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰.













Digitized by Google







[illegible]





١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠  
 ٢٠١  
 ٢٠٢  
 ٢٠٣  
 ٢٠٤  
 ٢٠٥  
 ٢٠٦  
 ٢٠٧  
 ٢٠٨  
 ٢٠٩  
 ٢١٠  
 ٢١١  
 ٢١٢  
 ٢١٣  
 ٢١٤  
 ٢١٥  
 ٢١٦  
 ٢١٧  
 ٢١٨  
 ٢١٩  
 ٢٢٠  
 ٢٢١  
 ٢٢٢  
 ٢٢٣  
 ٢٢٤  
 ٢٢٥  
 ٢٢٦  
 ٢٢٧  
 ٢٢٨  
 ٢٢٩  
 ٢٣٠  
 ٢٣١  
 ٢٣٢  
 ٢٣٣  
 ٢٣٤  
 ٢٣٥  
 ٢٣٦  
 ٢٣٧  
 ٢٣٨  
 ٢٣٩  
 ٢٤٠  
 ٢٤١  
 ٢٤٢  
 ٢٤٣  
 ٢٤٤  
 ٢٤٥  
 ٢٤٦  
 ٢٤٧  
 ٢٤٨  
 ٢٤٩  
 ٢٥٠  
 ٢٥١  
 ٢٥٢  
 ٢٥٣  
 ٢٥٤  
 ٢٥٥  
 ٢٥٦  
 ٢٥٧  
 ٢٥٨  
 ٢٥٩  
 ٢٦٠  
 ٢٦١  
 ٢٦٢  
 ٢٦٣  
 ٢٦٤  
 ٢٦٥  
 ٢٦٦  
 ٢٦٧  
 ٢٦٨  
 ٢٦٩  
 ٢٧٠  
 ٢٧١  
 ٢٧٢  
 ٢٧٣  
 ٢٧٤  
 ٢٧٥  
 ٢٧٦  
 ٢٧٧  
 ٢٧٨  
 ٢٧٩  
 ٢٨٠  
 ٢٨١  
 ٢٨٢  
 ٢٨٣  
 ٢٨٤  
 ٢٨٥  
 ٢٨٦  
 ٢٨٧  
 ٢٨٨  
 ٢٨٩  
 ٢٩٠  
 ٢٩١  
 ٢٩٢  
 ٢٩٣  
 ٢٩٤  
 ٢٩٥  
 ٢٩٦  
 ٢٩٧  
 ٢٩٨  
 ٢٩٩  
 ٣٠٠  
 ٣٠١  
 ٣٠٢  
 ٣٠٣  
 ٣٠٤  
 ٣٠٥  
 ٣٠٦  
 ٣٠٧  
 ٣٠٨  
 ٣٠٩  
 ٣١٠  
 ٣١١  
 ٣١٢  
 ٣١٣  
 ٣١٤  
 ٣١٥  
 ٣١٦  
 ٣١٧  
 ٣١٨  
 ٣١٩  
 ٣٢٠  
 ٣٢١  
 ٣٢٢  
 ٣٢٣  
 ٣٢٤  
 ٣٢٥  
 ٣٢٦  
 ٣٢٧  
 ٣٢٨  
 ٣٢٩  
 ٣٣٠  
 ٣٣١  
 ٣٣٢  
 ٣٣٣  
 ٣٣٤  
 ٣٣٥  
 ٣٣٦  
 ٣٣٧  
 ٣٣٨  
 ٣٣٩  
 ٣٤٠  
 ٣٤١  
 ٣٤٢  
 ٣٤٣  
 ٣٤٤  
 ٣٤٥  
 ٣٤٦  
 ٣٤٧  
 ٣٤٨  
 ٣٤٩  
 ٣٥٠  
 ٣٥١  
 ٣٥٢  
 ٣٥٣  
 ٣٥٤  
 ٣٥٥  
 ٣٥٦  
 ٣٥٧  
 ٣٥٨  
 ٣٥٩  
 ٣٦٠  
 ٣٦١  
 ٣٦٢  
 ٣٦٣  
 ٣٦٤  
 ٣٦٥  
 ٣٦٦  
 ٣٦٧  
 ٣٦٨  
 ٣٦٩  
 ٣٧٠  
 ٣٧١  
 ٣٧٢  
 ٣٧٣  
 ٣٧٤  
 ٣٧٥  
 ٣٧٦  
 ٣٧٧  
 ٣٧٨  
 ٣٧٩  
 ٣٨٠  
 ٣٨١  
 ٣٨٢  
 ٣٨٣  
 ٣٨٤  
 ٣٨٥  
 ٣٨٦  
 ٣٨٧  
 ٣٨٨  
 ٣٨٩  
 ٣٩٠  
 ٣٩١  
 ٣٩٢  
 ٣٩٣  
 ٣٩٤  
 ٣٩٥  
 ٣٩٦  
 ٣٩٧  
 ٣٩٨  
 ٣٩٩  
 ٤٠٠  
 ٤٠١  
 ٤٠٢  
 ٤٠٣  
 ٤٠٤  
 ٤٠٥  
 ٤٠٦  
 ٤٠٧  
 ٤٠٨  
 ٤٠٩  
 ٤١٠  
 ٤١١  
 ٤١٢  
 ٤١٣  
 ٤١٤  
 ٤١٥  
 ٤١٦  
 ٤١٧  
 ٤١٨  
 ٤١٩  
 ٤٢٠  
 ٤٢١  
 ٤٢٢  
 ٤٢٣  
 ٤٢٤  
 ٤٢٥  
 ٤٢٦  
 ٤٢٧  
 ٤٢٨  
 ٤٢٩  
 ٤٣٠  
 ٤٣١  
 ٤٣٢  
 ٤٣٣  
 ٤٣٤  
 ٤٣٥  
 ٤٣٦  
 ٤٣٧  
 ٤٣٨  
 ٤٣٩  
 ٤٤٠  
 ٤٤١  
 ٤٤٢  
 ٤٤٣  
 ٤٤٤  
 ٤٤٥  
 ٤٤٦  
 ٤٤٧  
 ٤٤٨  
 ٤٤٩  
 ٤٥٠  
 ٤٥١  
 ٤٥٢  
 ٤٥٣  
 ٤٥٤  
 ٤٥٥  
 ٤٥٦  
 ٤٥٧  
 ٤٥٨  
 ٤٥٩  
 ٤٦٠  
 ٤٦١  
 ٤٦٢  
 ٤٦٣  
 ٤٦٤  
 ٤٦٥  
 ٤٦٦  
 ٤٦٧  
 ٤٦٨  
 ٤٦٩  
 ٤٧٠  
 ٤٧١  
 ٤٧٢  
 ٤٧٣  
 ٤٧٤  
 ٤٧٥  
 ٤٧٦  
 ٤٧٧  
 ٤٧٨  
 ٤٧٩  
 ٤٨٠  
 ٤٨١  
 ٤٨٢  
 ٤٨٣  
 ٤٨٤  
 ٤٨٥  
 ٤٨٦  
 ٤٨٧  
 ٤٨٨  
 ٤٨٩  
 ٤٩٠  
 ٤٩١  
 ٤٩٢  
 ٤٩٣

[illegible]





Digitized by Google

















[illegible]

Digitized by Google







Digitized by Google









Digitized by Google







Digitized by Google





[illegible]











Digitized by Google



























1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.



[illegible]





















Digitized by Google





1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.



[illegible]



Digitized by Google



Digitized by Google





Digitized by Google



[illegible]



Digitized by Google



[illegible]





ديت ديتدو ام ديتل قيتدو ديتدو ديت  
 ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت  
 ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت  
 ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت  
 ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت  
 ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت  
 ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت  
 ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت



۱. ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت

۷۸۷. ديت ديت ديت

ديت ديت ديت ديت

ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت  
 ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت  
 ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت  
 ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت  
 ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت  
 ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت  
 ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت  
 ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت  
 ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت ديت







Digitized by Google



[illegible]





[illegible]



[illegible]



Digitized by Google









[illegible]





ԴՆՃԻՆ . ՈՂԻՔԵ ԿՅՈՒՆԻՆ ԵՂԻՆՈՒՆ : ԴՆՆ ԵՂԻՆ ԴԵՍԻՆԻՆ  
 ԹԵՄԱԿԱՆ ԴԵՍԻՆԻՆ ԴՆՆ ԴՆՆ ԴԵՍԻՆԻՆ ԴԵՍԻՆԻՆ . ԵՂԻՆ  
 ՈՂԻՔԵ ԵՂԻՆ : ԴԵՍԻՆԻՆ ԵՂԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ  
 ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆ ԵՂԻՆ ԵՂԻՆԻՆ . ՈՂԻՔԵ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆ  
 ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ .  
 ՈՂԻՔԵ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ .  
 ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ .  
 ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ .  
 ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ .

ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ . ՈՂԻՔԵ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ .  
 ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ .  
 ՈՂԻՔԵ ԵՂԻՆԻՆ . ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ .  
 ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ .  
 ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ .  
 ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ .  
 ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ .  
 ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ .  
 ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ .

ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ .  
 ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ .  
 ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ ԵՂԻՆԻՆ .





Digitized by Google





Digitized by Google



۱۰ بَقِیَّتِ دِیْنِ مَحْمُودِ دَفْعِ سَبِّهِ تَجَلُّسِ قِیَّتِ  
 ۱۱ تَجَلُّسِ ۱۲ اَدَبِ ۱۳ حُذُوعِ دُخَانِ مِلَلِ لَفْطِ سَبِّهِ  
 ۱۴ اَدَبِ ۱۵ اَدَبِ ۱۶ اَدَبِ ۱۷ اَدَبِ ۱۸ اَدَبِ ۱۹ اَدَبِ  
 ۲۰ اَدَبِ ۲۱ اَدَبِ ۲۲ اَدَبِ ۲۳ اَدَبِ ۲۴ اَدَبِ ۲۵ اَدَبِ  
 ۲۶ اَدَبِ ۲۷ اَدَبِ ۲۸ اَدَبِ ۲۹ اَدَبِ ۳۰ اَدَبِ  
 ۳۱ اَدَبِ ۳۲ اَدَبِ ۳۳ اَدَبِ ۳۴ اَدَبِ ۳۵ اَدَبِ  
 ۳۶ اَدَبِ ۳۷ اَدَبِ ۳۸ اَدَبِ ۳۹ اَدَبِ ۴۰ اَدَبِ  
 ۴۱ اَدَبِ ۴۲ اَدَبِ ۴۳ اَدَبِ ۴۴ اَدَبِ ۴۵ اَدَبِ  
 ۴۶ اَدَبِ ۴۷ اَدَبِ ۴۸ اَدَبِ ۴۹ اَدَبِ ۵۰ اَدَبِ  
 ۵۱ اَدَبِ ۵۲ اَدَبِ ۵۳ اَدَبِ ۵۴ اَدَبِ ۵۵ اَدَبِ  
 ۵۶ اَدَبِ ۵۷ اَدَبِ ۵۸ اَدَبِ ۵۹ اَدَبِ ۶۰ اَدَبِ  
 ۶۱ اَدَبِ ۶۲ اَدَبِ ۶۳ اَدَبِ ۶۴ اَدَبِ ۶۵ اَدَبِ  
 ۶۶ اَدَبِ ۶۷ اَدَبِ ۶۸ اَدَبِ ۶۹ اَدَبِ ۷۰ اَدَبِ  
 ۷۱ اَدَبِ ۷۲ اَدَبِ ۷۳ اَدَبِ ۷۴ اَدَبِ ۷۵ اَدَبِ  
 ۷۶ اَدَبِ ۷۷ اَدَبِ ۷۸ اَدَبِ ۷۹ اَدَبِ ۸۰ اَدَبِ  
 ۸۱ اَدَبِ ۸۲ اَدَبِ ۸۳ اَدَبِ ۸۴ اَدَبِ ۸۵ اَدَبِ  
 ۸۶ اَدَبِ ۸۷ اَدَبِ ۸۸ اَدَبِ ۸۹ اَدَبِ ۹۰ اَدَبِ  
 ۹۱ اَدَبِ ۹۲ اَدَبِ ۹۳ اَدَبِ ۹۴ اَدَبِ ۹۵ اَدَبِ  
 ۹۶ اَدَبِ ۹۷ اَدَبِ ۹۸ اَدَبِ ۹۹ اَدَبِ ۱۰۰ اَدَبِ







... 146

... 146

... 146













[illegible]



Digitized by Google









Digitized by Google



١٠٠  
 ١٠١  
 ١٠٢  
 ١٠٣  
 ١٠٤  
 ١٠٥  
 ١٠٦  
 ١٠٧  
 ١٠٨  
 ١٠٩  
 ١١٠  
 ١١١  
 ١١٢  
 ١١٣  
 ١١٤  
 ١١٥  
 ١١٦  
 ١١٧  
 ١١٨  
 ١١٩  
 ١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠



Digitized by Google













Digitized by Google



Digitized by Google













Digitized by Google













Digitized by Google



Digitized by Google









Digitized by Google



Digitized by Google













Digitized by Google











۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳





[illegible]



**مَقَالَةُ دِيكْ دِيكْ دِيكْ دِيكْ دِيكْ.**

[illegible]













דְּנִיבָהּ עָלֶיךָ בְּכָל שְׁמִיעָהּ דִּיבְּנִיבָהּ : כִּדְּנִיבָהּ  
 תִּדְּנִיבָהּ אִשָּׁה אֶלְלִיבָהּ דִּיבְּנִיבָהּ . וְאִי חֲלֹסָהּ . פִּלְדִּיבָהּ  
 וּמִבְּדִיבָהּ לִיבָהּ וּמִיבְּדִיבָהּ אִשָּׁה יִבְּדִיבָהּ דִּלְכֵּם מִדְּנִיבָהּ  
 דִּיבְּנִיבָהּ . וְשִׁדְּנִיבָהּ אֶל שְׁמִיעָהּ דִּיבְּנִיבָהּ תִּבְּדִיבָהּ תִּבְּדִיבָהּ  
 דִּיבְּנִיבָהּ לִיבָהּ : וּמִבְּדִיבָהּ דִּיבְּנִיבָהּ תִּבְּדִיבָהּ וּלְעִנְיָהּ . וּמִבְּנִיבָהּ  
 לְכִלְכִּלָהּ דִּיבְּנִיבָהּ בְּדִיבָהּ תִּבְּדִיבָהּ דִּדְּנִיבָהּ תִּבְּדִיבָהּ  
 וּבְנִיבָהּ דִּנְיבָהּ . מִתְּנִיבָהּ דִּיבְּנִיבָהּ מִבְּדִיבָהּ אֶל שְׁמִיעָהּ  
 וְשִׁדְּנִיבָהּ כִּדְּנִיבָהּ מִבְּדִיבָהּ מִתְּנִיבָהּ דִּיבְּנִיבָהּ . וּמִבְּנִיבָהּ  
 אֶל בְּדִיבָהּ תִּבְּדִיבָהּ דִּדְּנִיבָהּ דִּיבְּנִיבָהּ לִיבָהּ עָלֶיךָ בְּכָל  
 חֲלֹסָהּ תִּדְּנִיבָהּ : וּבְנִיבָהּ דִּלְכֵּם מִיבְּדִיבָהּ מִבְּנִיבָהּ  
 לִיבָהּ מִבְּדִיבָהּ מִבְּדִיבָהּ . וְשִׁדְּנִיבָהּ מִבְּדִיבָהּ מִבְּנִיבָהּ  
 מִבְּדִיבָהּ לְכִלְכִּלָהּ לְכִלְכִּלָהּ . וְשִׁדְּנִיבָהּ מִבְּדִיבָהּ מִבְּנִיבָהּ  
 מִבְּדִיבָהּ מִבְּדִיבָהּ . וְשִׁדְּנִיבָהּ מִבְּדִיבָהּ מִבְּנִיבָהּ  
 מִבְּדִיבָהּ : כִּדְּנִיבָהּ מִבְּדִיבָהּ מִבְּנִיבָהּ מִבְּדִיבָהּ  
 לְכִלְכִּלָהּ דִּיבְּנִיבָהּ : וְלִיבָהּ לְכִלְכִּלָהּ דִּיבְּנִיבָהּ לִיבָהּ  
 בְּדִיבָהּ דִּדְּנִיבָהּ . וּמִבְּדִיבָהּ מִבְּנִיבָהּ לִיבָהּ מִבְּדִיבָהּ  
 חֲלֹסָהּ : וְלִיבָהּ מִבְּדִיבָהּ בְּכָל בְּדִיבָהּ . וְשִׁדְּנִיבָהּ  
 לְכִלְכִּילָהּ . לְכִלְכִּילָהּ : דִּיבְּנִיבָהּ מִבְּדִיבָהּ : וְשִׁדְּנִיבָהּ  
 מִבְּדִיבָהּ דִּיבְּנִיבָהּ מִבְּדִיבָהּ : וְשִׁדְּנִיבָהּ מִבְּדִיבָהּ מִבְּנִיבָהּ  
 מִבְּדִיבָהּ דִּיבְּנִיבָהּ מִבְּדִיבָהּ מִבְּנִיבָהּ . וְשִׁדְּנִיבָהּ מִבְּדִיבָהּ







[illegible]











မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်

သို့သော်လည်းကောင်း၊ မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်  
 နှစ်ဦးစွာတို့သည် မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်  
 နှစ်ဦးစွာတို့သည် မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်  
 နှစ်ဦးစွာတို့သည် မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်  
 နှစ်ဦးစွာတို့သည် မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်  
 နှစ်ဦးစွာတို့သည် မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်  
 နှစ်ဦးစွာတို့သည် မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်  
 နှစ်ဦးစွာတို့သည် မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်



၂. မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်

၂. မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်

မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်

သို့သော်လည်းကောင်း၊ မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်  
 နှစ်ဦးစွာတို့သည် မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်  
 နှစ်ဦးစွာတို့သည် မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်  
 နှစ်ဦးစွာတို့သည် မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်  
 နှစ်ဦးစွာတို့သည် မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်  
 နှစ်ဦးစွာတို့သည် မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်  
 နှစ်ဦးစွာတို့သည် မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်  
 နှစ်ဦးစွာတို့သည် မေတ္တဝါသမ္ဘာတော်

فَدَّ بَدَلًا مِّنْهُمَا ذَاكُمَا الَّذِي كَفَرَ عَنِ الْإِسْلَامِ فَذِهِمُ الْكَاذِبُونَ  
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ



١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠



Digitized by Google





[illegible]







Digitized by Google



Digitized by Google













Digitized by Google





## පටිපාටි.

පිටුව

|               |                  |
|---------------|------------------|
| 1 . . . . .   | ප්‍රථම පිටුව     |
| 3 . . . . .   | දෙවන පිටුව       |
| 5 . . . . .   | තෙවන පිටුව       |
| 10 . . . . .  | චතුර්‍ථ පිටුව    |
| 14 . . . . .  | පස්වන පිටුව      |
| 28 . . . . .  | යොළොස්වන පිටුව   |
| 39 . . . . .  | සැත්තැන්වන පිටුව |
| 51 . . . . .  | අටවන පිටුව       |
| 71 . . . . .  | අනූවන පිටුව      |
| 87 . . . . .  | අනූවන පිටුව      |
| 117 . . . . . | අනූවන පිටුව      |
| 137 . . . . . | අනූවන පිටුව      |
| 164 . . . . . | අනූවන පිටුව      |
| 203 . . . . . | අනූවන පිටුව      |
| 221 . . . . . | අනූවන පිටුව      |



මුද්‍රාණය කළේ ඩොක්ටර් ජොර්ජ් ඩ්‍රගුලිනි.

(TYPIS GUILIELMI DRUGULINI LIPSIENTSIS.)





مكتبة دار الكتب



مكتبة دار الكتب

(TYPIS GUILIELMI DRUGULINI LIPSIENSIS.)

SS  
ack -







Digitized by Google





## සංග්‍රහය.

අංක

|     |       |                             |
|-----|-------|-----------------------------|
| 1   | ..... | සංග්‍රහයේ ප්‍රථම කොටස       |
| 3   | ..... | දෙවන කොටස                   |
| 5   | ..... | සංග්‍රහයේ තුන්වන කොටස       |
| 10  | ..... | සංග්‍රහයේ චතුර්ත්වක කොටස    |
| 14  | ..... | 1. සංග්‍රහයේ ප්‍රථම කොටස    |
| 28  | ..... | 2. සංග්‍රහයේ දෙවන කොටස      |
| 39  | ..... | 3. සංග්‍රහයේ තුන්වන කොටස    |
| 51  | ..... | 4. සංග්‍රහයේ චතුර්ත්වක කොටස |
| 71  | ..... | 5. සංග්‍රහයේ ප්‍රථම කොටස    |
| 87  | ..... | 6. සංග්‍රහයේ දෙවන කොටස      |
| 117 | ..... | 7. සංග්‍රහයේ තුන්වන කොටස    |
| 137 | ..... | 8. සංග්‍රහයේ චතුර්ත්වක කොටස |
| 164 | ..... | 9. සංග්‍රහයේ ප්‍රථම කොටස    |
| 203 | ..... | 10. සංග්‍රහයේ දෙවන කොටස     |
| 221 | ..... | 11. සංග්‍රහයේ තුන්වන කොටස   |



සංග්‍රහයේ ප්‍රථම කොටස. සංග්‍රහයේ දෙවන කොටස. සංග්‍රහයේ තුන්වන කොටස.

(TYPIS GUILIELMI DRUGULINI LIPSIIENSIS.)





مَجِيتَةُ دَوْلَتِ دَوْلِ اَلِي.



مَجِيتَةُ دَوْلَتِ دَوْلِ اَلِي.

(TYPIS GUILIELMI DRUGULINI LIPSIENSIS.)

SS  
ack -









APR 25 1947



NYPL RESEARCH LIBRARIES



3 3433 08183518 7